

Diera-Zehren

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

das Ende des ersten Halbjahres 2009 ist wieder bereits in Sicht. Die Frühlingsfeiertage Ostern und Pfingsten sind, ich hoffe für jeden mit schönen Erlebnissen, vorüber und das Jahresende lässt nicht mehr lange auf sich warten. Eine kurze Zeit noch in diesem Jahr für die Verwirklichung vieler Baumaßnahmen, die der Gemeinderat beschlossen hat und die im Haushalt der Gemeinde verankert sind, wie Quergasse Schieritz, Bergstraße Zehren und Sportplatz Nieschütz. Gut vorangekommen sind die Baumaßnahmen am „Dorfanger“ in Zadel. Der erste Bitumen ist eingebracht. Der weitere Abschnitt zur Kirche soll mit Bitumen bereits am 10./11.06.2009 erfolgen. Die betroffenen Anlieger werden vom Baubetrieb diesbezüglich noch einmal direkt informiert.

Auch die Pflasterarbeiten gehen voran, so dass der Dorfplatz langsam Gestalt annimmt. Im Rahmen der Sanierungsarbeiten sollen auch der alte vorhandene Sandsteinbrunnen und ein Granitdenkmal aus dem Jahre 1920 zur Erinnerung an die Einigung Deutschlands von 1895 instand gesetzt und restauriert werden. Die Gesamtkosten für beide Objekte belaufen sich auf rund 1.400 Euro. Im Haushalt der Gemeinde sind dafür keine Mittel vorgesehen und Fördermittel gibt es dafür leider auch nicht. Deshalb möchte ich an dieser Stelle alle historisch interessierten Einwohner zu einer Spende aufrufen, die Sie unter „Dorfbrunnen/Gedenkstein“ auf das Konto der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren überweisen können.

Konto-Nr. 1 207 125 • BLZ 120 300 00 • Deutsche Kreditbank AG
Die Spender werden natürlich in geeigneter Form an den Objekten genannt.

Abgeschlossen wurde der Ausbau der Verbindungsstraße Zadel – Diera, der dringend notwendige Fahrradweg von Diera nach Zadel für Touristen und Schüler muss leider noch ein wenig warten und ist erst für das Jahr 2012/13 im Haushalt einordenbar.

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

noch ein Wort zum Feuerwehrstandort Diera. Die Gemeinderäte haben am Ende entschieden, dass der Standort des neuen Feuerwehrdepots der Dorfplatz in Diera sein wird. Natürlich gibt es auch berechtigte Argumente gegen diesen Standort, aber, wie so oft besteht das Leben aus Kompromissen.

Maßgeblich ist sicher, dass das neue Depot sowohl dem Schützenverein als auch den Kameraden der Feuerwehr wesentliche Vorteile bringt. Die ausführliche Begründung entnehmen Sie bitte der Erläuterung im Gemeinderatsbeschluss (Seite 3), die in diesem Fall mit veröffentlicht wird.

Ihr Bürgermeister Friedmar Haupe
27.05.2009

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Montag, dem **15. Juni 2009, um 18.30 Uhr in der Gaststätte „Winzerhof“ in Golk** statt.

Die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen.



Gedenkstein in Zadel, Dorfanger



Baufortschritt Dorfanger Zadel



Straße Diera–Zadel nach Fertigstellung

Einordnung des neuen Feuerwehrdepots der Ortsfeuerwehr Diera



In der Sitzung des Gemeinderates am 27.04.2009 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 30-04/2009

Der Gemeinderat beschließt den Ausbau des Sportplatzes Nieschütz auf dem Flst.-Nr. 315 gem. Variante 1 vom 02.04.2009 des IB Arnold Consult AG.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 31-04/2009

Der Gemeinderat beschließt den Auftrag zur Planungsleistung – Haustechnik für Neubau des Feuerwehrgerätehauses mit 2 Stellplätzen in Diera für die Leistungsphasen 2–8 an das IB Zönnchen, Meißen zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 32-04/2009

Der Gemeinderat beschließt, den Ausbau eines Teilabschnittes der Quergasse in Schieritz im Rahmen der ILE-Förderung durchzuführen. Der Gemeinderat beschließt, die Planungsleistung an das IB Arnold Consult zu vergeben. Der Gemeinderat stimmt der außerplanmäßigen Maßnahme im Rahmen der Finanzierung zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 33-04/2009

Der Gemeinderat beschließt, die Planungsleistung für das Objekt – Instandsetzung innerörtl. Durchgangsstraße „Bergstraße Zehren“ – an das IB Weinke zu vergeben. Die Finanzierung ist im Rahmen des Haushaltes gesichert.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 34-04/2009

Der Gemeinderat bestätigt den Nachtrag der Fa. „Estler Straßen- u. Tiefbau“ zur Bauleistung C 1.1 und 1.4 zu Die Finanzierung ist im Haushalt gesichert.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 35-04/2009

Der Gemeinderat bestätigt den Nachtrag der Fa. P+S Wülknitz GmbH zur Beseitigung der Winterschäden vor Ausführung der Decklagenerneuerung. Der Beschluss zum Nachtrag

vom 24.11.08 Nr. 118-11/2008 wird aufgehoben. Die Finanzierung ist im Rahmen des Haushaltes gesichert.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 36-04/2009

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zur Errichtung der Überdachung einer Terrassenfläche auf dem Flst.-Nr. 349/3 der Gemarkung Naundorf zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 37-04/2009

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zur Errichtung einer Herberge auf dem Flst.-Nr. 62 der Gemarkung Niederlommatzsch zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0, Befangenheit: 1

Beschluss-Nr.: 38-04/2009

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zur Errichtung eines Carports auf dem Flst.-Nr. 23 der Gemarkung Keilbusch zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 11, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0, Befangenheit: 1

Beschluss-Nr.: 39-04/2009

Der Gemeinderat beschließt, die Außensanierung der Schule Zadel und die Heizungsumstellung aus Eigenmitteln zu realisieren.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 40-04/2009

Der Gemeinderat beschließt für den OT Niederlommatzsch der Gemeinde Diera-Zehren für die Flst.-Nr. 90/17; 90/16 und 90/26 der Gemarkung Niederlommatzsch die Aufstellung einer Ergänzungssatzung, die entsprechend der angrenzenden Bebauung eine Wohnbebauung gewährleistet.

Der Aufstellungsbeschluss, Beschluss-Nr.: 11-02/2009 v. 09.02.2009 wird aufgehoben.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 41-04/2009

Der Gemeinderat beschließt die Satzung der Gemeinde Diera-Zehren über die Ergänzung

des im Zusammenhang bebauten Ortsteiles in Niederlommatzsch, Neue Siedlung.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 42-04/2009

Der Gemeinderat beschließt die Auslegung der Ergänzungssatzung des Ortsteiles Niederlommatzsch, Neue Siedlung.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 12, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

In der Sitzung des Gemeinderates am 25.05.2009 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 49-05/2009

Der Gemeinderat beschließt den Standort und die Anordnung des Feuerwehrgebäudes mit 2 Standplätzen. Die Finanzierung der Baumaßnahme ist im Beschluss 05-02/2009 geregelt.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 8, Dagegen: 4, Stimmenthaltung: 4

Beschluss-Nr.: 50-05/2009

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zur Errichtung einer Dachterrasse auf dem Windfang d. Flst.-Nr. 198 a der Gemarkung Diera zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 16, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 51-05/2009

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zum Anbau einer Balkonanlage mit Treppe an ein vorhandenes Gebäude auf dem Flst.-Nr. 8 der Gemarkung Löbsal zu.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 16, Dagegen: 0, Stimmenthaltung: 0

Beschluss-Nr.: 52-05/2009

Der Gemeinderat beschließt, die Flst.-Nr. 267 und 308 der Gemarkung Naundorf zu erwerben. Die Finanzierung erfolgt aus der Rücklage.

Abstimmungsergebnis: Dafür: 15, Dagegen: 1, Stimmenthaltung: 0

Beschluss – Gemeinderatssitzung vom 25.05.2009

Gegenstand:

**Feuerwehr Diera – Gebäude und Freianlagen
Festlegung zum Standort**

Erläuterung:

Für die Errichtung des neuen Feuerwehrdepots wurde Anfang 2008 eine Studie angefertigt, die 4 mögliche Standorte beinhaltete. Das damalige Gebäude war mit einem Stellplatz und einem Carport für den Jugendfeuerwehr-Mannschaftswagen konzipiert. Bei der Standortwahl handelt es sich um drei gemeindeeige-

ne Grundstücke und ein käuflich zu erwerbendes Grundstück. In den Vordiskussionen stellte sich heraus, dass die damals geplante Größe des Depots (Grundfläche 11 x 12 m – Kosten rund 220 T€) für die Belange der Feuerwehr Diera entsprechend Brandschutzbedarfsplan nicht ausreicht. Mit dem neu konzipierten Gebäude (Grundfläche 12 x 26 m) wurde auch die Standortfrage neu diskutiert und zur Förderantragstellung der Dorfplatz Diera, bestehend aus fünf in Gemeindeeigentum befindlichen Grünflächen und einer bebauten Fläche, herangezogen.

In den weiteren Diskussionen mit den Kameraden der Feuerwehr und dem Vorstand des Schützenvereins wurden die Vor- und Nachteile diskutiert und abgewogen. Dabei ging es um die Absicherung des Dienstes der Feuerwehr insbesondere hinsichtlich der Jugendarbeit, der ausreichenden Bereitstellung von Flächen für Schützenverein zum Dorffest und der Absicherung einer bereits jetzt bestehenden Grünfläche als Bolzplatz für Jugendliche. Die Inanspruchnahme der zur Verfügung stehenden Fläche von 3.174 m² ergibt sich wie folgt:

Fläche „Festplatz Diera“ – 3.174 m²
(Flst. 26, 27, 28, 28 a, 29, 29/1)

derzeitige Nutzung:

- Löschteich = 350 m²
- Müller Flst. 26 = 170 m² altes Gebäude und Freifläche
- Festwiese/Bolzplatz 2.654 m²

Geplante Nutzung

- Löschteich 350 m² (vorerst wie bisher)
- Neubau Gehweg 60 m² (Kurvenbereich) = Teil von Müller Flst.
- FFw Gebäudefläche mit 305 m² (9,6 % von 3.174 m²) liegt mit 110 m² auf Müller Flst. und mit 195 m² auf Festwiese (6,2 % von 3.174 m²)

Aus der Darstellung ist ersichtlich, dass hinsichtlich der bestehenden funktionellen Forderung keine Nachteile entstehen.

Ein wesentlicher Vorteil ist die zentrale Lage des neuen Objektes für den schnellen Brandeinsatz und die bessere Wahrnehmung der Arbeit der Feuerwehr auch außerhalb von Einsätzen insbesondere der Jugendfeuerwehr.

Jeder andere in Frage kommende Standort liegt mehr oder weniger an der Peripherie des Dorfes, weg von der neuen dichten Wohnbesiedlung und erfordert einen neuen Grunderwerb in Höhe von ca. 40 TE. Damit wird aber weder den Interessen der Feuerwehr noch des Schützenvereins und des Gemeindehaushaltes Rechnung getragen. Mit dem Abriss der vorhandenen alten Bausubstanz erfolgt eine Entschärfung des Kreuzungsbereiches durch einen besseren Kurvenradius und die Anlegung eines Gehweges. Für die Durchführung des Dorffestes können darüber hinaus die dann vorhandenen Toiletten und die Fahrzeughalle öffentlich

genutzt werden. Auch der neu geschaffene Schulungsraum kann für öffentliche kulturelle Veranstaltungen genutzt werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, den Standort und die Anordnung des Feuerwehrgebäudes mit zwei Standplätzen gemäß beiliegendem Lageplan. Die Finanzierung der Baumaßnahme ist im Beschluss 05-02/2009 geregelt.

Beschluss-Nr.: 49-05/2009

Beschlussfähigkeit:

Mitglieder: 16 + Bürgermeister

Anwesende: 16

Abstimmungsergebnis: Dafür: 8, Stimmenthaltung: 4, Dagegen: 4, Befangenheit: 0

*Friedmar Haupe
Bürgermeister*

Das Zehnjährige! – Vorbereitung der 10. Federweißermeile in Diesbar-Seußlitz vom 3. bis 4.10.2009

Von unserem bekannten Weinfest an der Elbe haben Sie bestimmt in der Vergangenheit gehört oder waren auch schon einmal, zweimal oder jedes Jahr Gast auf unserer traditionellen Federweißermeile. Dieses Jahr sind wir besonders gespannt, denn das Weinjahr 2008 war sehr spannend und auch 2009 fing mit guten Wetterbedingungen an. Der April ließ sich nicht lumpen und zeigte sich bereits schon von seiner besten Seite. Es scheint, als versucht Mutter Natur alles, was in den Wintermonaten passiert ist, wieder wettzumachen. Ob das gelingt? Ja, auch wir sind gespannt ...

Dieses Jahr sind die ersten Arbeiten im Weinberg bereits erledigt, die Rebstöcke zeigen bereits erstes Grün. Unsere Winzer sind schon

wieder im vollen Gange, denn dieses Jahr soll es etwas Besonderes geben. Die Vorbereitungen für das große Weinfest in Diesbar-Seußlitz, die Federweißermeile, laufen auf Hochtouren. Geplant sind in diesem Jahr die große Weinprobe am 2. Oktober, verschiedene Kirchenkonzerte mit bekannten Musikern, zahlreiche Führungen in und um die Sehenswürdigkeiten und Weinberge der Region sowie das große Höhenfeuerwerk am Sonntagabend!

Damit die Gemütlichkeit und Urigkeit unseres Festes bei einem Glas Wein nicht zu kurz kommen, vertrauen wir auch dieses Jahr wieder auf die Unterstützung unserer hiesigen Winzer, damit Sie die kleinen Besenwirtschaften zum

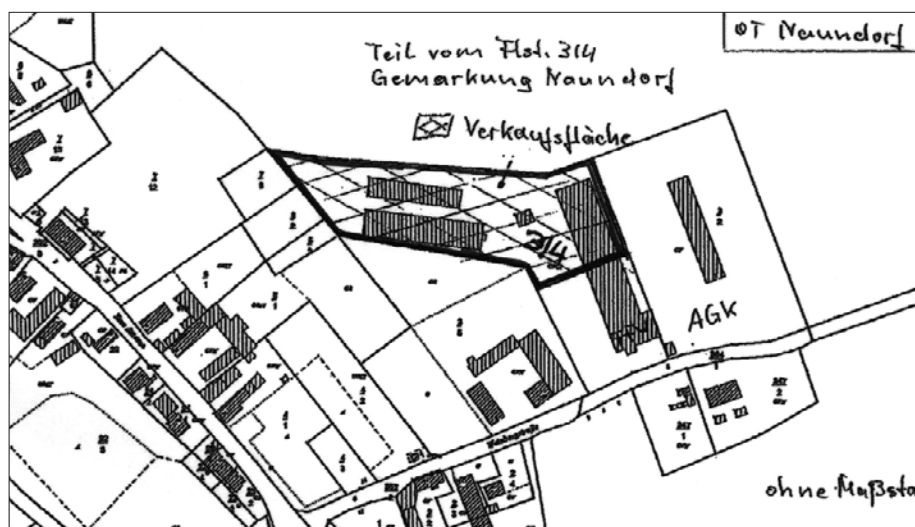
10. Fest kennenlernen und den Wein genießen können.

Bereits jetzt lädt der Fremdenverkehrsverein Sächsische Elbweindörfer e.V. Sie vom 03. bis zum 04.10.2009 herzlich zur 10. Federweißermeile ein. Besuchen Sie das letzte ursprünglich erhaltene Winzerdorf und genießen Sie das malerisch gelegene Diesbar-Seußlitz direkt an der Sächsischen Weinstraße.

Nähere Informationen und Vorbestellungen für die Weinprobe zur Federweißermeile erhalten Sie an der Tourist-Information Sächsische Elbweindörfer e.V. unter 035267/50225.

Und das Besondere? Lesen Sie die nächsten Informationen zum Fest.

Verkauf einer Teilfläche vom Flurstück 3/4 der Gemarkung Naundorf



Die Gemeinde Diera-Zehren bietet eine Teilfläche vom Flurstück 3/4 der Gemarkung Naundorf mit baulichen Anlagen zum Verkauf an.

Die Kauffläche dafür beträgt ca. 8.800 m² – siehe Lageplan.

Kaufangebote können abgegeben werden in der:

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren
OT Nieschütz
Am Göhrischblick 1
01665 Diera-Zehren

Grundstücksverkäufe/ Wohnungsvermietung

- Im Ortsteil Nieschütz sind Bauparzellen von ca. 400 bis 500 m² zu verkaufen.
Preis: ab 35,00 €/m²
- Im Ortsteil Zehren, Bergstr. 9, bietet die Gemeinde ein **Wohngrundstück** mit 4 Wohnungen zum Verkauf an.
Gesamtfläche: 1.310 m²
- Je ca. 600 m² große **Parzellen als Gartengrundstück in Schieritz** zu verpachten.
- Vermietung einer Wohnung im **Ortsteil Zehren, Bergstraße 9**, Erdgeschoss links, 73,3 m² (3 Zimmer, Küche, Bad, Korridor) mit Ofenheizung.

Interessenten können Kauf- oder Mietangebote im Gemeindeamt (Bauamt) bei Frau Kögler unter der **Tel.-Nr. (03 52 67) 5 56 52** abgeben.

Auslegung des Entwurfs der Ergänzungssatzung OT Niederlommatsch, Neue Siedlung, der Gemeinde Diera-Zehren

Der Entwurf der o.g. Satzung wird für die Dauer von 14 Tagen nach § 3 Abs.2 BauGB zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt. Während dieser Auslegungsfrist

vom 08.06. bis 26.06.2009

können von jedermann Anregungen zu den Entwürfen schriftlich oder während der Dienstzeit in der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren, Am Göhrischblick 1, OT Nieschütz, zur Nie-

derschrift gebracht werden. Die Bekanntmachung erfolgt gem. der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Diera-Zehren.



Friedmar Haufe
Bürgermeister

Einladung zum Sommerfest der Senioren im Eiscafé „Alte Schiffsschmiede“ (Schiffswerft)

Termin: Freitag, 26.06.2009, 15.00 Uhr

Auch in diesem Jahr möchten wir Ihnen wieder die Gelegenheit geben, sich mit Bekannten, Freunden und Nachbarn zu einem kleinen Sommerfest in unserem Eiscafé einzufinden. In geselliger Runde kann am Nachmittag bei Kaffee, Kuchen, einem leckeren Eis und einem kleinen Kulturprogramm erzählt und zugehört werden, und vielleicht schauen Sie auch in unsere historische Schmiede, in der es allerlei rund um die Schmiedekunst zu besichtigen gibt. Am Abend ist mit Grillwurst und Kesselglasch für Ihr leibliches Wohl gesorgt.

Als Kulturbeitrag wird ein kleiner Obulus von 2,00 EUR erhoben.

Für die Vorbereitung ist es notwendig, dass Sie sich bei uns, Familie Trepte, ab 22.06.2009 bis 25.06.2009 anmelden, täglich ab 18.00 Uhr unter 035247 51836.

Die Hin- u. Rückfahrt wird vom Taxiunternehmen Marlies Sucker, Tel. 0162/9152929, unkompliziert und preiswert organisiert.

Wir freuen uns auf ein schönes buntes Sommerfest mit Ihnen!

Ihre Familie Trepte vom Eiscafé „Alte Schiffsschmiede“ und der Verein „Dorfgemeinschaft Zehren e.V.“

Diera gut in die Volkssportliga gestartet

Die Fußballer des SV Diera haben einen sauberen Saisonstart im Spieljahr 2009 hingelegt. Im ersten Spiel gegen Heynitz wurde mit 2:1 gewonnen. Die Tore durch R. Römer in der 2. Minute und eins durch J. Kölbl in der 2. Halbzeit konnten den ersten Sieg festmachen. Im zweiten Spiel gegen den Vorjahressieger Großenhain konnte dagegen nur eine 1:0-Niederlage am Spielende verbucht werden. Nach einem sehr guten Spiel gegen Großenhain kann nur noch eine Revanche im Heimspiel helfen.

Dafür lief es gegen Spezima Nossen in Sachen Tore schießen besser. Ein 5:0 für Diera mit Toren von F. Weser und T. Menzel gleich zweimal und eins für H. Bios sind der beste Beweis. Auch in Sachen Pokalrunde konnte gegen Ende im Heimspiel die nächste Runde erreicht

werden. In einem packenden Pokalspiel konnte der Sieger erst nach dem Elfmeterschießen ausgemacht werden. In der ersten regulären Spielzeit war Diera durch T. Menzel 1:0 in Führung gegangen, konnte dem Ansturm von Eula nicht standhalten und lag kurz vor Spielende mit 2:1 hinten. Kurz vor dem Abpfiff konnte durch einen „Sonntagsschuss“ von S. Seidel die Verlängerung erreicht werden. Das Elfmeterschießen ging 4:2 für Diera aus. Torschützen waren A. Puprecht, St. Rämmer, P. Schreyer und S. Seidel. Der gut aufgelegte Torwart P. Schreyer konnte zwei Elfmeter halten und somit den Sieg festmachen. Trotz einer schweren Verletzung von R. Römer kann die Mannschaft optimistisch an die nächsten Spiele gehen. Wir werden die Sportfreunde weiter informieren. Sport frei.

U. Seidel, Trainer

Impressum

Das „Amtsblatt Diera-Zehren“ ist das offizielle Organ der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

Herausgeber

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren
Verantwortlich für den amtlichen Teil
Bürgermeister F. Haufe
E-Mail: gemeinde@diera-zehren.de
Internet: www.diera-zehren.de

Gesamtherstellung

Satztechnik Meißen GmbH,
Am Sand 1c
01665 Nieschütz
Telefon (0 35 25) 7 18 60, Fax 71 86 12

Anzeigenverwaltung

Satztechnik Meißen GmbH
Daniela Haase
Telefon (0 35 25) 71 86 33, Fax 71 86 10

Notdienste

Für Havariemeldungen und Störungen an Anlagen der öffentlichen **Trinkwasserversorgung** der Gemeinde Diera-Zehren stehen Ihnen als Ansprechpartner zur Verfügung:

linkselbische Ortsteile (außer Niederlommatsch)

Tankanlagenbau und Wassertechnik Zehren
Herr Wiegand Tel. 03 52 47/5 01 00
Havariedienst: Tel. 01 75/7 20 99 91

Niederlommatsch

Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH in Riesa
Tel. 0 35 25/74 80 bzw. 0 35 25/73 33 49

rechtselbische Ortsteile

Sanitär- u. Rohrleitungsbau Diesbar-Seußlitz
Herr Putzke Tel. 03 52 67/5 02 28
Havariedienst: Tel. 01 72/8 87 88 17

Abwasseranlagen

Pumpwerke FFW Zehren

Herr Otto Tel. 03 52 47/5 10 62
oder 01 71/8 05 39 24

Pumpwerk Bereich Niederlommatsch

Zweckverband Abwasserbeseitigung Oberes Elbtal Riesa
Frau Stöbel Tel. 03525/50 34 10

Bereich Diera

Kommunalservice Brockwitz-Rödern
werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr
Tel. 0 35 23/77 41 41
werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr
sowie an Sonn- und Feiertagen
Tel. 01 72/3 53 34 70

Klärgruben und abflusslose Gruben

Kanalreinigung Reimann
Tel. 03 43 62/3 71 34

ENSO – Störungsnummer Strom

Tel. 01 80/2 78 79 02

ENSO – Störungsnummer Erdgas

Tel. 01 80/2 78 79 01

Polizei Tel. 1 10

FFW links- und rechtselbisch

Tel. 1 12
für die Ortsteile Löbsal und Nieschütz
Tel. 0 35 21/73 20 00

Ärztlicher Notdienst

Tel. 0 35 21/73 20 00

Krankenwagen Tel. 0 35 21/1 92 22

Unfallsprechstunde Meißen

Robert-Koch-Platz von 8 – 18 Uhr
Tel. 0 35 21/73 98 23

Giftnotruf Tel. 03 61/73 07 30

Notfälle Tierschutz

(Meißner Tierschutzverein e.V.)
Tel. 0 35 23/6 82 72

Fäkalienentsorgung

Fa. Reimann
Kanalreinigung und Umweltschutz GbR
Wermsdorfer Straße 27, 04769 Mügeln
Tel.: 03 43 62/3 71 34, Fax: 03 43 62/3 71 35

Entsorgung von Restabfall (Mülltonne)

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.
Diera-Zehren, alle Ortsteile **16.06., 30.06. und 14.07.2009**

Entsorgung der Gelben Säcke/ Gelben Tonne

Die Gelben Säcke/Gelben Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.
Diera-Zehren, alle Ortsteile **17.06., 01.07. und 15.07.2009**

Entsorgung der Blauen Tonne

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.
Diera-Zehren, rechts der Elbe (Diera) **30.06. und 28.07.2009**
Diera-Zehren, links der Elbe (Zehren) **12.06. und 10.07.2009**

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren.

Amtliche Bekanntmachungen

Für Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung gelten neben dem Amtsblatt die amtlichen Schaukästen in folgenden Ortsteilen:

1. Ortsteil Nieschütz
(Am Göhrischblick 1, am Parkplatz Gemeindeverwaltung)
2. Ortsteil Diera
(Dorfstraße, am Parkplatz gegenüber Tischlerei Pärsch)
3. Ortsteil Zehren
(Leipziger Straße, an B 6 Busbucht, rechts neben der Sparkasse und Fußwegaufgang zur Kirche)
4. Ortsteil Niederlommatsch
(Niederlommatscher Straße, gegenüber Gedenkstätte der Gefallenen des I. und II. Weltkrieges)

Nur diese Standorte gelten als öffentlich amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren. Wir bitten alle Einwohner der Gemeinde, dies zu beachten.

Amtsblatt Juli 2009

Redaktionsschluss: **22.06.2009**
Erscheinungstermin: **03.07.2009**

Telefonnummern der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Vorwahl: 03 52 67; Fax: 03 52 67/5 56 59

Herr F. Haufe – Bürgermeister über Sekretariat
Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 5 56 30

Hauptamt:

Frau H. Höfer – Leiterin 5 56 31
Frau St. Böhme 5 56 32
(Wohngeld, Kita, Schülerbeförderung, Internet)
Frau M. Anders 5 56 33
(Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)
Frau Ch. Dathe (Lohnbüro) 5 56 34

Kämmerei:

Frau C. Balk – Leiterin 5 56 40
Frau R. Koebke (Gebühren TW/AW, Steuern) 5 56 41
Frau E.-M. Hoppe (Kasse) 5 56 42

Baumt:

Frau I. Dietrich – Leiterin 5 56 50
Frau B. Böhme (Bescheide TW/AW) 5 56 51
Frau G. Kögler
(Liegenschaften, Wohnungsverwaltung, Pachten) 5 56 52

Öffnungszeiten der Gemeinde

OT Nieschütz

Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren

Montag: 09.00 – 11.30 und 13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag: 09.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch: keine Sprechzeit
Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr
Freitag: keine Sprechzeit

Bürgermeister-Sprechzeit:

Nach telefonischer Voranmeldung

Dienstag: 13.00 – 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt

Dienstag: 09.00 – 12.00 u. 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag: 09.00 – 11.30 Uhr

Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße 15

Bürgermeister: donnerstags Nachmittags nach vorheriger Anmeldung

Hauptamt:

donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

Einwohnermeldeamt: Tel.: 03 52 47/5 12 34

donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden. Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und des Bürgermeisters finden in der ehemaligen Mittelschule Zehren, 1. Etage, statt.

E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung:

gemeinde@diera-zehren.de

Termine Grünabfallsammlung

Nieschütz, Riesaer Straße, neben Feuerwehr **12.09., 17.10., 07.11.2009**, 8 bis 10 Uhr

Zehren, Niedermuschützer Straße, Ziegelwiese **12.09., 17.10., 07.11.2009**, 8 bis 10 Uhr

+++ Achtung! +++

Das Sportfest des Sportvereins Diera e.V. wird vom 14.06. auf den 12.07.2009, 10 Uhr, verschoben. *Bertram Dathe, Vorsitzender*

Mobile Schadstoffsammlung

Golk, Gasthof Neumühle
30.06. 09.00 – 09.30 Uhr
Niederlommatsch, Buswendeplatz
24.06. 09.00 – 09.30 Uhr
Wölkisch, Parkplatz Gaststätte „Gevatter“
24.06. 09.45 – 10.15 Uhr
Zehren, Niedermuschützer Straße,
Wertstoffcontainer **26.06. 10.45 – 11.15 Uhr**

Liebe Landfrauen,

unser nächster Treff ist am **Montag, dem 08.06.2009, 19.00 Uhr.**
Wir treffen uns bereits 17.45 Uhr am Spargelfeld in Nieschütz und erhalten dort eine Führung zum Thema: **„Rund um den Spargelanbau“**

Vorschau:

Am 06.07.2009, 18.30 Uhr starten wir mit dem Fahrrad an der Neumühle zu einer Fahrt ins Blaue. (Nichtfahrradfahrer erfahren das Ziel der Fahrt bei Karin Titze, Telefon 03521/728833). *Ihre Ruth Froberg*

Fährzeiten

seit 1. März bis 31. Oktober

der Fährstelle

Niederlommatsch – Diesbar-Seußlitz

Montag – Freitag: 5.30 – 19.00 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag: 9.30 – 20.00 Uhr

der Fährstelle

Kleinzadel (Wagenfähre)

Montag – Freitag: 6.30 – 19.00 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag: 9.30 – 19.00 Uhr
(Bei Hochwasser kein Fährbetrieb)

Notdienste der Zahnärzte

– Juni 2009

jeweils samstags und sonntags 9.00 bis 11.00 Uhr

	Praxis	Rufbereitschaft
06./07.	Herr DS J. Förster Tel. (03 52 41) 5 23 77	0177 / 3 12 88 06
13./14.	Herr DS U. Görlitz Tel. (03 52 47) 5 13 42	035247 / 5 13 42
20./21.	Herr DS J. Förster Tel. (03 52 41) 5 23 77	0177 / 3 12 88 06
27./28.	Frau ZÄ C. Otto Tel. (03 52 41) 5 24 30	0179 / 9 18 25 78

Notdienste auch im Internet:
www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Geburtstage

**Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln
Ihnen Ihr Bürgermeister und die Gemeindeverwaltung**

Irmgard Fahr	Wölkisch	07.06.	77.
Ingeborg Werner	Zehren	09.06.	87.
Lotte Janek	Golk	09.06.	74.
Hildegart Erler	Schieritz	11.06.	83.
Erika Seiler	Zehren	11.06.	75.
Gerda Eick	Nieschütz	11.06.	73.
Rudolf Hans	Golk	11.06.	70.
Ruth Friemel	Zadel	12.06.	84.
Toni Girbig	Zehren	12.06.	81.
Erhard Jentzsch	Hebelei	12.06.	74.
Else Pont	Schieritz	13.06.	90.
Helfried Gruhl	Diera	13.06.	81.
Günter Kockisch	Naundorf	15.06.	72.
Gerda Eulitz	Schieritz	16.06.	84.
Annelies Huhn	Nieschütz	16.06.	81.
Annerose Philipp	Zadel	16.06.	80.
Artin Zill	Wölkisch	16.06.	78.
Horst Neithardt	Oberlommatsch	17.06.	70.
Zita Müller	Wölkisch	18.06.	89.
Helmut Fichtner	Schieritz	19.06.	78.
Rolf Engelmann	Wölkisch	19.06.	74.
Rudolf Hennig	Obermuschütz	20.06.	90.
Karl Heinz Friemel	Zadel	20.06.	89.
Elfriede Teichert	Keilbusch	20.06.	87.
Siegfried Schade	Nieschütz	20.06.	74.
Renate Gaitzsch	Schieritz	20.06.	70.
Gerhard Werner	Zehren	21.06.	77.
Hiltrud Dietze	Hebelei	22.06.	77.
Anneliese Fahlke	Niederlommatsch	22.06.	75.
Alfred Schulz	Naundorf	22.06.	73.
Marga Weickert	Nieschütz	23.06.	75.
Marieanne Berg	Kleinzadel	23.06.	73.
Siegfried Eick	Nieschütz	23.06.	73.
Johannes Lehmann	Wölkisch	24.06.	82.
Gertraute Kleinwächter	Nieschütz	25.06.	77.
Elsa Eulitz	Niederlommatsch	26.06.	93.
Edgar Lange	Hebelei	26.06.	70.
Elfriede Zeinar	Kleinzadel	28.06.	84.
Siegfried Weickert	Nieschütz	28.06.	79.
Gerlinde Rau	Zehren	28.06.	78.
Waltraud Melzer	Zehren	28.06.	77.
Siegfried Jendreck	Niedermuschütz	28.06.	76.
Siegfried Kurze	Kleinzadel	29.06.	74.
Helga Linß	Karpfenschänke	29.06.	71.
Wolfgang Schmidt	Schieritz	30.06.	83.
Waltraut Rühlow	Naundorf	30.06.	81.
Hanna Minzlaff	Golk	30.06.	77.
Elsbeth Garz	Niederlommatsch	01.07.	78.
Udo Pommer	Zehren	01.07.	71.
Günter Junghans	Diera	02.07.	73.
Gerhard Wießner	Wölkisch	03.07.	81.
Erna Brückner	Nieschütz	04.07.	81.
Rudolf Thierbach	Wölkisch	05.07.	82.
Ehrenfried Böttger	Golk	05.07.	75.

Nachträgliche Glückwünsche zum Geburtstag

Dora Pröhl aus Kleinzadel am 19.05. zum 89. und
Werner Pröhl aus Kleinzadel am 28.05. zum 87.

Nachträglich herzliche Glückwünsche zur **Goldenen Hochzeit**
dem Ehepaar **Erika und Hilmar Schade** aus Wölkisch
am 2. Mai 2009.

Herzliche Glückwünsche zur **Goldenen Hochzeit**
dem Ehepaar **Gerda und Werner Kunze** aus Zehren
am 20. Juni 2009.

Herzliche Glückwünsche zur **Diamantenen Hochzeit**
dem Ehepaar **Ruth und Karl Heinz Friemel** aus Zadel
am 11. Juni 2009.

Die Kirchengemeinde Zadel lädt ein:

Sonntag, 07.06.,	10.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst mit Taufe
Sonntag, 14.06.,	10.00 Uhr	Familiengottesdienst zum Taufgedächtnis
Sonntag, 21.06.,	10.00 Uhr	Predigtgottesdienst
Johannstag, 24.06.	18.00 Uhr	Johannisfeier Friedhof
Sonntag, 28.06.,	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Dorffest in Winkwitz
Sonntag, 05.07.	10.00 Uhr	Predigtgottesdienst
	17.00 Uhr	KONZERT: Thomas Stelzner und Gospelpassengers

Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

Christenlehre Klasse 1 – 4:	freitags 14.00 Uhr
KiZ-Treff (Klasse 4– 6):	samstags 9.30 Uhr: 6.6.
Konfirmandenunterricht Kl. 7	dienstags 17.30 Uhr
Kirchenchor:	donnerstags 19.15 Uhr
Frauen dienst:	mittwochs, 13.00 Uhr Pfarrhaus, 10.6., im Juli Ferien
Eltern-Kind-Kreis:	vierzehntätiglich mittwochs in Zscheila
Kirchenvorstand:	Freitag, 5.6., 18.30 Uhr
Flötenkreis:	meist mittwochs 20.30 Uhr,
Jugend:	Einladung nach Trinitatis
Posaunenchor:	mittwochs 19.00 Uhr Pfarrhaus
Posaunenchor – Kinder:	donnerstags, 16.30 Uhr
Gospelchor:	dienstags 19.00 Uhr Pfarrhaus
Männerkreis/Stammtisch:	nach Vereinbarung
Glaubenskurs für Erwachsene:	nach Vereinbarung
Glaubenskurs für Erwachsene:	nach Vereinbarung

Pfarramt Zadel, Dorfanger 24, Tel. 0 35 21/73 36 47,

E-Mail: Kirchengemeinde-zadel@freenet.de

Infos auch unter: www.kirchengemeinde-zadel.de

Liebe Einwohner, liebe Gemeinde,

ein seltsamer Name für einen Feiertag: Der fünfzigste Tag. Aus dem griechischen Wort Pentakoste entwickelte sich unser „Pfingsten“. Sieben Wochen nach Ostern. Schon die Juden feierten dieses Wochenfest als Beginn der Getreideernte. Die junge christliche Gemeinde aber erlebte es als den Empfang des Heiligen Geistes und feiert es als Geburtstag der Kirche. In der Apostelgeschichte können wir von dieser wunderbaren Verwandlung lesen: „Als der Pfingsttag gekommen war, waren sie alle an einem Ort beieinander. Und es geschah plötzlich ein Brausen vom Himmel wie von einem gewaltigen Wind und erfüllte das ganze Haus, in dem sie saßen. Und es erschienen ihnen Zungen zerteilt, wie von Feuer, und sie wurden alle erfüllt von dem heiligen Geist und fingen an, zu predigen in anderen Sprachen.“ Nach Ostern versteckten sich die Jünger zunächst ängstlich, doch nach und nach konnten sie die Auferstehung Jesu als einen Impuls Gottes begreifen, der sie selbst aufstehen ließ gegen erfahrene Gewalt, für ein Leben in Hoffnung und Gerechtigkeit. Solch eine Verwandlung braucht Zeit: 40 oder 50 sind deshalb in der Bibel immer auch als symbolische Zahlen gemeint, um eine tiefgehende persönliche oder gesellschaftliche Entwicklung zu beschreiben.

Zwei runde Zahlen prangten im letzten Monat auch am Pfarrhaus: Grund zu danken für 50 Jahre Leben, die Hälfte davon gemeinsam mit meiner Frau. Wir erhielten sehr viele, liebevolle Glückwünsche: geschrieben, ge-

malt, gesungen, gewunden, ergänzt durch Geschenke von Geld, Blumen oder anderen Aufmerksamkeiten. Am schönsten aber war das Fest, das wir miteinander feiern konnten. Am 1. Juni wurden es genau 15 Jahre, dass ich meinen Dienst hier in Zadel begann, und inzwischen ist mir die Gemeinde zur Heimat geworden, auch wenn längst klar ist, dass wir spätestens in zwei, drei Jahren nicht mehr hier sein dürfen. Eigentlich sollten Pfarrer ja aller zehn Jahre ihre Kirchengemeinde wechseln, insofern bin ich ganz froh, es wie beim Fleischer erlebt zu haben, wo beim Blick auf die Waage gefragt wird: „Darf es etwas mehr sein?“

Diese Frage bejahe ich auch bezüglich der Gemeindegemeinschaft, sind meist noch zu viele Plätze frei, aber hier schließt sich der Kreis zum Pfingstfest, ereignet sich doch stets auch von Gott her, was uns in der Nachfolge Christi zusammenführt und -bleiben lässt. Und so möchte ich uns einen Satz von Petrus weitersagen, der als Monatsspruch für Juni gegeben ist:

„Wahrhaftig, jetzt begreife ich, dass Gott nicht auf die Person sieht, sondern dass ihm (in jedem Volk) willkommen ist, wer ihn fürchtet und tut, was recht ist (Apg. 10, 34 f).“

Seien Sie herzlich und dankbar begrüßt, *Ihr Pfarrer Dietmar Pohl*

Der Heimatverein Zadel e.V. lädt ein



zu unserem diesjährigem **Singen im Steinbruch am 13.06.2008, ab 18.00 Uhr** auf dem Freigelände des Heimatmuseums in Kleinzadel.

Gemeinsam wollen wir unter der Leitung des Chores des Heimatvereins und unter Mitwirkung der Kirchenmusikkreise ein paar schöne Stunden bei Gesang und einem Glas Bier oder Wein verbringen. Getränke und etwas Leckerer vom Grill werden wir für Sie bereithalten.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen. *Der Vorstand des Heimatvereins Zadel*

Einladung zur Informationsveranstaltung Breitband (DSL)

Die Gemeindeverwaltung Diera-Zehren und das Regionalmanagement des LEADER-Gebietes „Lommatzscher Pflege“ laden alle Interessierten herzlich für

Mittwoch, den 10.06.2009, um 18.30 Uhr
in das Hortgebäude, Schulstraße 6 a in Zadel
und

Donnerstag, den 11.06.2009, um 18.30 Uhr
in das Bürgerhaus, Leipziger Straße in Zehren

zu einer Informationsveranstaltung zum Thema Breitbandversorgung ein. Das Regionalmanagement des LEADER-Gebietes „Lommatzscher Pflege“ hat die in der Gemeindeverwaltung zahlreich eingegangenen Interessensbekundungen aus der Umfrage zur Grundbedarfserfassung Breitbandanbindung im Oktober 2008 ausgewertet und die verschiedenen Möglichkeiten zur Anbindung der bisher unzureichend versorgten Gebiete geprüft. An dieser Stelle danke ich allen Bürgern, die an dieser Umfrage teilgenommen haben, für ihre Unterstützung.

In der Veranstaltung möchten wir Sie darüber informieren, welche derzeitigen technischen Möglichkeiten es vor allem in den unversorgten Ortsteilen unserer Gemeinde gibt, um so eine schnelle Anbindung an das Internet zu erwirken.

Zur Veranstaltung anwesend sein wird neben einem Vertreter des Regionalmanagements auch ein Partner der Firma NU GmbH aus Riesa. Dieses Unternehmen bietet – unabhängig von der Telekom und weiteren Anbietern – die Versorgung der ländlichen Gebiete mit schnellen Internetanschlüssen an. Im Rahmen der Veranstaltung werden Ihnen das Produkt „manCityNet“ und auch die zugrunde liegende Technologie vorgestellt.

Um den Versorgungsbedarf realistisch einschätzen und gleichzeitig die Wirtschaftlichkeit dieser Alternative beurteilen zu können, würden wir uns über Ihre Teilnahme sehr freuen.

Friedmar Hauße, Bürgermeister

Herzliche Einladung für

Sonntag, 5. Juli 2009, 17 Uhr, St. Andreaskirche Zadel
im Konzert: Thomas Stelzer und die Gospelpassengers

Karten zu 10.00 € und 7.00 € (ermäßigte) können in den Pfarrämtern, bei „Lebensmittel Werner“ und in der Fleischerei Henker erworben werden.

Der Gospelchor aus Dresden besteht seit gut 10 Jahren. Unter Leitung von Thomas Stelzer bildete sich ein durch Rock und Blues geprägter Stil heraus, der US-amerikanische Vergleiche nicht zu scheuen braucht. Ein Musikkritiker schrieb: „Diese Musik ist wichtig in dem Moment, da sie entsteht, in dem, da man sie in sich aufnimmt und sie – im günstigsten Falle – etwas mit uns anstellt.“

Deshalb: Hören Sie diese Lieder. Hören Sie sie sehr laut.

Bis Ihr Nachbar klopf – und sich die CD borgen will ...“

Zu unserem Konzert in der Kirche wird kein Nachbar klopfen, aber jede(r) vor Begeisterung mitklatschen – Versprochen!

Vorbereitungstreffen Erntedank- und Dorffest Zehren – II. bis 13.09.2009



Alle Vereinsmitglieder, unsere bisherigen Festhelfer und solche, die es werden wollen, Mitglieder anderer Vereine oder der FFw, die mit uns das Fest vorbereiten möchten, sind herzlich am **Mittwoch, 17.06.2009, um**

19.00 Uhr in das Bürgerhaus Zehren eingeladen.

Die erste Rahmenplanung steht bereits. Jetzt geht's an die Details und Aufgabenverteilung. Wer zum Gelingen des Festes, in welcher Form auch immer, beitragen will, sollte sich den Termin also vormerken. Wir hoffen auf rege Teilnahme! *Der Vorstand des „Dorfgemeinschaft Zehren e.V.“*

— Anzeigen —

Lommatzscher Bestattungshaus



Erika Quitzsch u. Heiko Böhm GbR

Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig)
01623 Lommatzsch

Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52

Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr

oder nach Vereinbarung.

Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.

Bestattungsinstitut

Kriegel



in Lommatzsch GmbH

Meißner Straße 7

(neben Blumenhaus Schwärig)

01623 Lommatzsch

Tag und Nacht erreichbar unter Ruf-Nr.:

03 52 41 - 8 24 41 oder 5 87 12

Herr Rico Nattermann und Frau Heidemarie Richter

Erd-, Feuer- und Seebestattungen